

"浸入"到英语的世界中，培养真正的英语思维！



舒静 主编

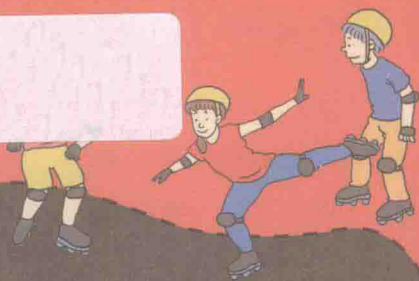
环球英语 浸入式英语会话 (收获篇)



独创“浸入式学习法”

让读者“浸泡”在纯粹的英语环境中，
耳濡目染，从而培养用英语交际和思维的习惯。

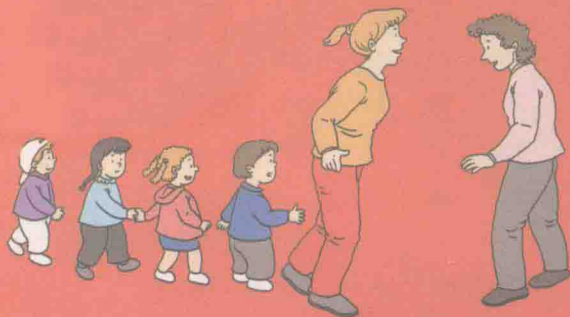
配240分钟MP3光盘



浸入式英语会话 收获篇



主 编：舒 静
副主编：周迪芳



南京大学出版社

浸入式英语会话·收获篇 / 舒静主编. — 南京 :
南京大学出版社, 2011.10

ISBN 978-7-305-08694-6

I. ①浸… II. ①舒… III. ①英语—口语—自学参考
资料 IV. ①H319.9

中国版本图书馆CIP数据核字(2011)第159038号

出版发行 南京大学出版社

社 址 南京市汉口路22号 邮 编 210093

网 址 <http://www.NjupCo.com>

出版人 左 健

书 名 浸入式英语会话·收获篇

主 编 舒 静

责任编辑 黎恋恋

编辑热线 010-82561988

审读编辑 谭艳珍

照 排 小鸟设计工作室

印 刷 北京佳信达欣艺术印刷有限公司

开 本 787mm×1092mm 1/16 印张 18.25 字数 300千

版 次 2011年10月第1版 2011年10月第1次印刷

印 数 0001—7000

书 号 ISBN 978-7-305-08694-6

定 价 35.00元(含MP3光盘)

发行热线 025-83594756 83686452

电子邮箱 Press@NjupCo.com

Sales@NjupCo.com (市场部)

* 版权所有, 侵权必究

* 凡购买南大版图书, 如有印装质量问题, 请与所购
图书销售部门联系调换

环球天下英语图书编委会核心小组

总 策 划 张永琪 张晓东

执行策划 刘海华 郝 铭

图书编辑 刘 晶 吴 芬 徐 娟

李 嵘 朱丽君

编 委 环球京珍文教学研究中心GTRC

(按姓氏笔画排名, 排名不分先后)

王 玲 (北京)

王翠芬 (武汉)

王秋实 (重庆)

宁会斌 (太原)

朱红梅 (北京)

伍 辉 (桂林)

李俊青 (北京)

李 莉 (武汉)

李 扬 (北京)

李鹏飞 (济南)

李 红 (大连)

乔 娟 (济南)

吴 丹 (武汉)

吴玉香 (武汉)

张地珂 (武汉)

张 娜 (石家庄)

张 婕 (北京)

张 辉 (北京)

陈艳璞 (郑州)

孟 丽 (南京)

杨宝林 (北京)

杨 肇 (北京)

杨庆云 (北京)

杨宇峰 (长春)

范洪静 (哈尔滨)

周海岩 (武汉)

郑世华 (吉林)

武兴璐 (太原)

姜雪丽 (大连)

姚 昆 (桂林)

胡晓明 (郑州)

唐 研 (济南)

淡晓库 (西安)

唱 宇 (北京)

常 波 (长春)

黄玉虹 (福州)

程俊华 (太原)

樊 玲 (北京)

陈石源 (湖南)

当您在使用这本书时，为了方便您的阅读，使您获得最佳效果，我们在版面设计上做了一些设计。希望帮助您了解本书的基本框架，在使用时快速进入学习环境，我们在此特作简单介绍如下：

周计划，周一到周五，每天一个话题，寓学于乐，轻松一练。

Day 1 *Enjoying the Cherry Blossom* 赏樱花

Day 2 *Flying Kites* 放风筝

Day 3 *A Birthday Party* 生日聚会

Day 4 *Watching a Badminton Game* 看羽毛球赛

Day 5 *An Outdoor Performance* 露天表演会

每天的话题——我们从无数话题中精心挑选了78个，全部选择的是高频率且受大众喜欢的话题。

赏樱花

Enjoying the Cherry Blossom

第一步：大声说英语

看到熟悉或喜欢的情景，尽量尝试用英语大声说起来，不要怕丢人，不要怕单词、语法搞错。只要你能Open your mouth, 就是胜利！书中列出来关于场景的常用句子，自己说完后，再翻开书对照检查，看看自己究竟说出了几个句子。最后看着书再大声说英语。

赏樱花

step

1

Day 1

大声说英语

- 1 樱花树并不高。
The cherry tree is not very tall.
- 2 十几个树枝从树干向四周延伸，就像一把撑开的伞。
Dozens of branches stretch from the stem in all directions like an open umbrella.
- 3 每个树枝都开满了粉色的樱花。
Each branch is full of pink cherry blossoms.
- 4 有些花已经完全盛开，而有些还含苞待放。
Some flowers are in full bloom, while others are in bud.
- 5 一群年轻的姑娘们在粉色的樱花树下摆姿势照相。
A group of young girls are posing for some photos under the pink cherry tree.



掌握核心用法

1. 赏樱花
enjoy the cherry blossom
2. 樱花树
the cherry tree
3. 粉色的樱花
pink cherry blossoms
4. 完全盛开
in full bloom
5. 含苞待放
in bud

第二步：掌握核心用法

此部分列出了上述表达中不熟悉的或者容易出错的表达，并在图片中标注，让您不看字典也能轻松运用英语表达。



自言自语说英语



Enjoying the Cherry Blossom

At the entrance of the Cherry Garden, a large woods of cherry trees leap to the eyes. Petals are dancing with the breeze in the air like the Spring elves. The grass leaves break through the soil, covering the Cherry Garden with a layer of soft green carpet. A stream is flowing joyfully through the Cherry woods, with

第三步：自言自语说英语

看着图片，运用已经掌握的表达说英语。一遍说不通就说两遍，直到脱口而出！然后抛开书本，让英语飞扬！**小窍门：对着镜子自言自语！**

第四步：一起聊聊吧

书中安排了实境对话，让读者能够完全浸入英语环境，学习地道表达，增强实际沟通和交流的能力。学了英语就要用，不要怕，大胆去说吧！



一起聊聊吧

Adam: Cathy, would you like to sit on the grass and have a rest? (covering a sheet of newspaper on the grass under a cherry tree)

Cathy: OK, thank you, that's so kind of you.

Adam: The spring is the best time of a year, isn't it?

亚当和凯西相约一起来到樱花园赏花。他们坐在樱花树的草地上聊天。

亚当：凯西，坐到草地上休息一会儿，可以吗？（在樱花树下的草地上盖上一张报纸）

凯西：好，谢谢你，你真是太好了。

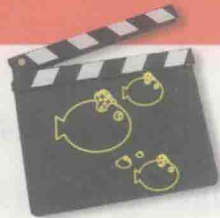
亚当：春天是一年中最棒的时候，不是吗？

凯西：是的，我也赞同。春天不冷也不热，我们都觉得很温暖。最重要的是我们可以在这个季节欣赏到美丽的樱花。

随着经济的全球化、国际化和文化的多元化、融合化趋势越来越明显，培养能够适应新的国际形势的“国际人”成为人才的新标准。为适应这一需求，一种新颖的、行之有效的教育模式——“浸入式学科英语”越来越被众多学者、教育单位所推崇。浸入式(immersion)教学模式最早起源于加拿大。自20世纪80年代以来，第二语言浸入式教学曾以其惊人的效果轰动整个加拿大，在其后的数年间，“浸入式”英语学习法迅速推广到世界各国，取得不凡成效。

所谓“浸入式”，指的是用第二语言作为教学语言的教学模式，即学生被置身于特定的教学环境中，以“细节浸入”的方式学习，让学生在人为构建的全英文环境中学习，完全投入到学习中去，充分发挥学生的想象力和主观能动性，达到“润物无声”的效果。同时，也使其建立“学科英语”思维，帮助其在面对问题时自然而然地用英语来思考和解决，最终形成学生的英文思维系统。“浸入式学科英语”的教学理念是不求“立竿见影”，而是“水到渠成”。“浸泡”在这个英语环境中，耳濡目染，从而达到培养学生用英语交际和思维的习惯。

浸入式教学正是抓住了语言学习者对语言的敏感，指导性地挖掘和发挥学者的语言潜能，从而使其以事半功倍地掌握第二语言。如今，它已经是被英语教育界高度认同的先进教育理念，适应于所有第二语言的学习者使用，在大学、中小学及幼儿园等得到广泛推广。



前言

Preface

虽然中国学生从初中、小学，甚至幼儿园就开始学英语，但是在真正运用时却会遇到很大的困难。他们有一个共同点：牢记了一定数量的词汇、掌握了相当水平的语法，但是，在实际交流中还是无法开口。现在，越来越多的人已经认识到英语学习不仅仅是学习单词和句子，相反，学语言是为了交流和沟通，只有把英语应用于生活的方方面面，语言才更富有生命力，所以，是时候把英语当成语言工具来运用了。《浸入式英语会话》旨在与英语爱好者们一起用英语“冲浪”于日常生活。本系列丛书分为两本，分别是《浸入式英语会话·入门篇》和《浸入式英语会话·收获篇》。

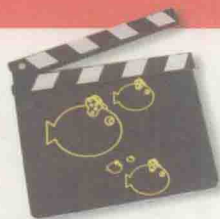
《浸入式英语会话·收获篇》设置了8周的学习内容，每天学习一个小节，每周学习5个小节。所选内容贴近现实生活，配图贴近文章内容，易于学习。但在“入门篇”的基础上在难度上有所提升。有助于将读者的英语水平提高到一个新的高度。

本书除了渗透在我们生活的方方面面，还呈现以下特点：第一，书中每个单元所配与话题相关的插图都是我们日常生活中熟悉的场景，英语学习爱好者们即便是一个人的时候也能用英语描绘所见所闻。第二，书中每一单元由词及句，再到片段描绘，最后到两人或三人会话，层层递进，由易及难，为英语学习爱好者提供了英语表述篇章的“语言材

料”。第三，中国是广大英语爱好者所处的文化环境，中国的文化是我们英语描述中不可缺少的元素，故此书包含许多与中国的传统节日相关的内容。

《浸入式英语会话》浸入生活的方方面面，但生活中的话题绝不仅仅限于书中的78个，《浸入式英语会话》为广大英语爱好者展示了一种练习英语口语的方法——现实生活提供了无穷无尽的话题。发现生活，说英语吧！





Contents 目录

Week 1

Day 1 Enjoying the Cherry Blossom 赏樱花	2
Day 2 Flying Kites 放风筝	8
Day 3 A Birthday Party 生日聚会	14
Day 4 Watching a Badminton Game 看羽毛球赛	20
Day 5 An Outdoor Performance 露天表演会	26

Week 2

Day 1 In the Gallery 在美术馆	34
Day 2 On the Children's Playground 在儿童游乐场	40
Day 3 At the Artistic Training Center 在少年宫	46
Day 4 In the Kindergarten 在幼儿园	52
Day 5 Attending a Chinese Wedding Ceremony 参加中式婚礼	58

Week 3

Day 1 On New Year's Eve 在除夕夜	66
Day 2 On St. Valentine's Day 在情人节	72
Day 3 The Lantern Festival 元宵节	78
Day 4 The Mid-Autumn Festival 中秋节	84
Day 5 Tian'anmen Square on National Day 国庆节在天安门广场	90

Week 4

Day 1 Summer Night by the Lake 湖边的夏夜	98
Day 2 Planning a Trip 制定出游计划	104
Day 3 On the Ferry 在轮船上	110
Day 4 At the Airport 在机场	116
Day 5 On the Plane 在飞机上	122

Week 5

Day 1 At the Real Estate Broker's 在售楼处	130
Day 2 At the Lottery Center 在彩票中心	136
Day 3 In the Driving School 在驾校	142
Day 4 Traffic in the Downtown 闹市区的交通	148
Day 5 A Traffic Accident 交通事故	154

Week 6

Day 1 Protecting the Environment 保护环境	162
Day 2 The Flood 洪水	168
Day 3 After the Oil Leak 石油泄漏之后	174
Day 4 On the Streets of Moscow After the Fire Broke out in Russia 大火发生后的莫斯科大街	180
Day 5 After the Bridge was Destroyed 大桥倒塌之后	186

Week 7

Day 1 Renting an Apartment off the Campus 校外租房	194
Day 2 Looking for a Roommate 寻找室友	200
Day 3 The Moving Day 搬家	206
Day 4 Tidying up the Room 收拾房间	212
Day 5 Job Interview 面试	218

Week 8

Day 1 The Express Company 快递公司	226
Day 2 Homeless Pets 流浪的宠物	232
Day 3 Keeping Pets 养宠物	238
Review 1 常用100个句型	244
Review 2 220个Sight Words突破英语口语	264



Day 1 *Enjoying the Cherry Blossom* 赏樱花

Day 2 *Flying Kites* 放风筝

Day 3 *A Birthday Party* 生日聚会

Day 4 *Watching a Badminton Game* 看羽毛球赛

Day 5 *An Outdoor Performance* 露天表演会





赏樱花

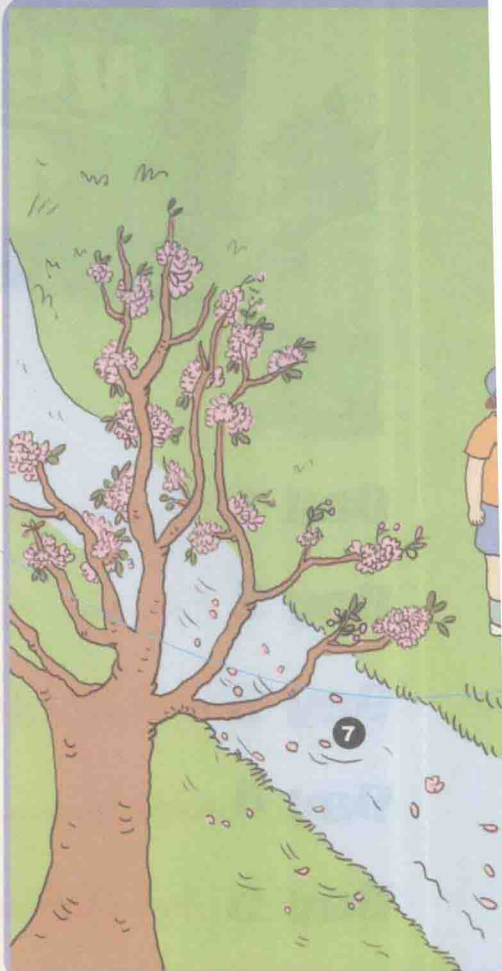
Day 1

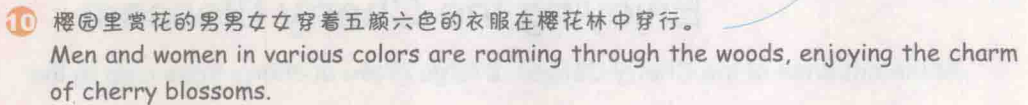
Enjoying the Cherry Blossom

大声说英语

- 1 樱花树并不高。
The cherry tree is not very tall.
- 2 十几个树枝从树干向四周延伸，就像一把撑开的伞。
Dozens of branches stretch from the stem in all directions like an open umbrella.
- 3 每个树枝都开满了粉色的樱花。
Each branch is full of pink cherry blossoms.
- 4 有些花已经完全盛开，而有些还含苞待放。
Some flowers are in full bloom, while others are in bud.
- 5 一群年轻的姑娘们在粉色的樱花树下摆姿势照相。
A group of young girls are posing for some photos under the pink cherry tree.
- 6 樱园入口处映入眼帘的是一大片樱花林。
At the entrance of the Cherry Garden, a large grove of cherry trees leap to the eyes.
- 7 片片樱花花瓣随风在空中飞舞，像是春天的精灵。
Petals are dancing with the breeze in the air like Spring elves.

- 8 草儿们从土壤里钻出嫩绿的脑袋，樱园就像是新铺了一层绿绿的地毯。
The blades of grass break through the soil, covering the Cherry Garden with a layer of soft green carpet.
- 9 一条小溪欢快地穿过樱花林，水面上漂着粉粉的花瓣儿。
A stream is flowing joyfully through the Cherry grove, with some petals floating aimlessly on the water.

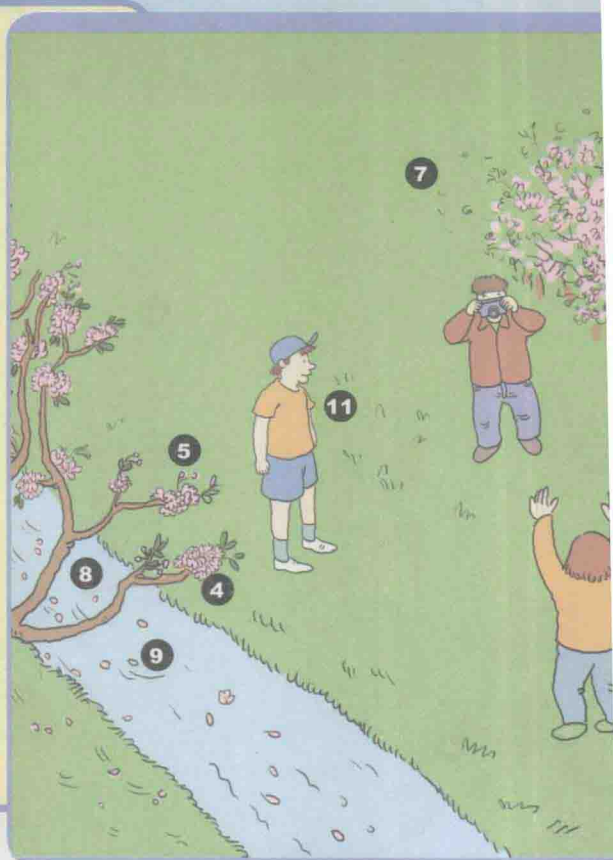






掌握核心用法

1. 赏樱花
enjoy the cherry blossom
2. 樱花树
the cherry tree
3. 粉色的樱花
pink cherry blossoms
4. 完全盛开
in full bloom
5. 含苞待放
in bud
6. 摆姿势照相
pose for some photos

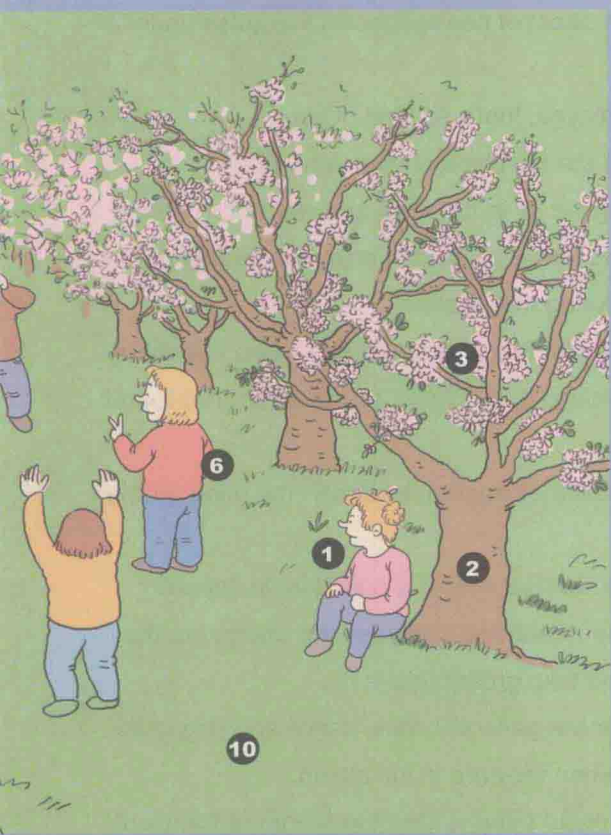


自言自语说英语



Enjoying the Cherry Blossom

At the entrance of the Cherry Garden, a large grove of cherry trees leap to the eyes. Petals are dancing with the breeze in the air like Spring elves. The blades of grass break through the soil, covering the Cherry Garden with a layer of soft green carpet. A stream is flowing joyfully through the Cherry grove, with some petals floating aimlessly on the water. Men and women in various colors are



7. 映入眼帘
leap to the eyes

8. 随风在空中飞舞
dance with the breeze in the air

9. 春天的精灵
Spring elves

10. 一层绿绿的地毯
a layer of soft green carpet

11. 在樱花林中穿行
roam through the woods



roaming through the woods, enjoying the charm of cherry blossoms. The cherry tree is not very tall. Dozens of branches stretch from the stem in all directions like an open umbrella. Each branch is full of pink cherry blossoms. Some flowers are in full bloom, while others are in bud. A group of young girls are posing for some photos under the pink cherry tree.

step
4

一起聊聊吧

Adam and Cathy come to the Cherry Garden to see cherry blossoms. They are chatting on the grassland under the cherry trees.



Adam: Cathy, would you like to sit on the grass and have a rest? (placing a sheet of newspaper on the grass under a cherry tree)

Cathy: OK, thank you, that's so kind of you.

Adam: Spring is the best time of year, isn't it?

Cathy: Yes, I agree. It is not cold and not hot in spring. We feel warm. And above all we can enjoy the beauty of the cherry blossom during this season.

Adam: How pleasant it is to go outdoors when the cherry blossom is blooming. It is a feast to our eyes, nose and ears!

Cathy: Mmm, whiffs of fragrance refresh my mind all the time.

Adam: Did you know the cherry is prevalent in Japan?

Cathy: Yes. The Japanese consider the cherry as their national flower and take great pride in it.

Adam: The Japanese generally drink, dance and sing under the cherry trees when they are in full bloom.

Cathy: But the pitiful thing is that the bloom is transient. The blossoms are always falling down in the rain.

Adam: That is somewhat sad. A lot of poets write poems expressing the joy of viewing the flowers and sorrow of seeing them fall from the branches.

Cathy: I like reading the poems about the cherry flowers. And today it is nice to sit among the cherry blossoms and feel the descriptive charm of the poems.

Adam: Wow, you are so poetic. I think that we can only relax after so many classes during the week.

Cathy: Hey, Adam, please take a photo for me.

Adam: OK, smile! Got it!

Cathy: Thank you!